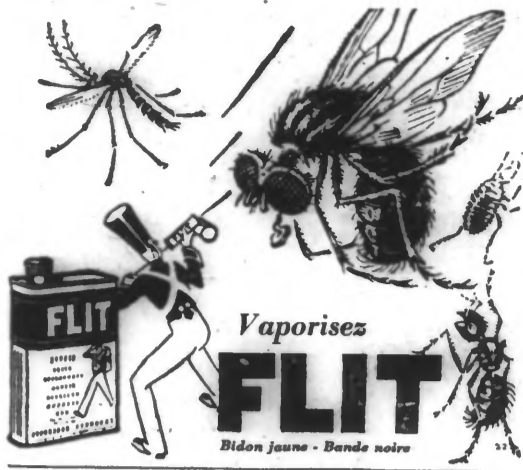


Une hécatombe!



Vaporisez FLIT Bidon jaune - Bande noire

Etudes de M. Charles DEHEULRE, notaire, 37, rue de l'Hôpital-Militaire... Ville de Croix, BELLE MAISON DE MAITRE... MAISON LIBRE... BELLE MAISON... PARC BARBIEUX... ACHETER. Comptant... Cherche Propriété... A VENDRE... SUPERBE ATELIER... MAISON LIBRE...

EN ADHÉRANT AU TOIT FAMILIAL DE FRANCE

Ses Mut. d'épargne et d'habitation. Edifice privé régi par la loi du 3 juillet 1929...

A VENDRE Malo-Terminus APPARTEMENTS 3<sup>e</sup> place FÉLIX VILLAS, Basse TERREBAIN. Facilité paiement...

IMMEUBLES A LOUER

Cherche à Louer R. ou entre R.-T. maison s. b. E. G. E. env. 150 à 200 fr. Tangée, 77, rue Grand, T. 216

MAGASIN de 200 mètres carrés est rénové. Adresse au Journal. 890254

APARTEMENT 2 pièces et une antichambre à louer 18, rue de la Gare, R. 890558

APARTEMENT POUR DAMES 2 pièces, eau, gaz, électricité, W.C., cour, 225 fr. par mois. S'adr. 22, rue de Lannoy, R. après 9 h. 890424

CANCER



SEL ALIA

Le professeur Pierre Debet a établi que le nombre de cancéreux a augmenté en France au fur et à mesure qu'on a enlevé le magnésium de l'alimentation par le raffinage du sel. C'est donc une nécessité vitale de remplacer ce sel ordinaire par le SEL ALIA...

PAR MOIS entr. pond. loiste. Facile. Nappes. Accepter les représ. partout. Écrire TUBEAU, 3, MARSEILLE. 890460

800 FR. Belle Chambre à louer, entrée particulière, rue du Hain, 114, à Tr. 799294

Belle Chambre garnie à louer à Monsieul rue 27, rue Condorcet, Tr. 799354

A LOUER Belle maison employé rue d'Alsace, 61, à Tourcoing. S'adresser 70, rue de Roubaix, à Tr. 890614

APPARTEMENT A LOUER 3 pièces, eau, gaz, électricité. A louer. Adr. Journal. 710754

APPARTEMENT A LOUER quartier l'Estimé, maison moderne, tapissée à neuf, eau, gaz, électricité, tout à l'égoût, chauffé par radiateurs, salle de bain. Loyer 5.000. Révisé 1.500. Adr. au journal. 170764

CHAMBRE garnie à louer pour ménage seul, tout confort. 10, rue de l'Onest, Roubaix. 170744

RECOMPENSE A qui fournira maison à louer. Écr. G.W. au journal. 170964

APPARTEMENT A louer, 3 pièces, gaz, électricité. 233 fr. Adr. au journal. 170984

Abri Roubaisien La gestion de famille sur ieux (Cire, L'ARRE, L'ARRE, L'ARRE, etc. Dis à midi et demi la cuisine est soignée, abondante et variée. 2000 fr. et réservations modernes. Les jeunes filles peuvent venir d'une salle de lecture, d'un piano et d'un jardin. 19647

1881-1931 REPUTE depuis un demi-siècle! LE INGE ANDAUER 18 Rue du Vieil-Abreuvoir ROUBAIX

ETUDE de Maître ERNOULT, notaire à Avesnes

DROIT DE CHASSE à louer par adjudication pour ans, de 15 août 1931. Le 15 JUIN 1931 à 14 h. 30 à ANAPPES en la mairie, sur 20 Ha 34 a 15 ca à Louquin. Mise-à-prix: 1.250 fr. S'Ha 92 a 10 ca, à Font à Vercy. Mise à prix: 675 fr. 2 Ha 83 a 50 ca, à Willems. Mise à prix: 100 fr. 83 a 93 ca, à Avesnes. Appartenant au baron de bienfaisance d'Annappe, fondation de Brigode. 89409

APPARTEMENT à louer à louer maison bourg, dans centre. Eau, gaz. Adr. au journal. 170454

PIECE A LOUER au 1<sup>er</sup> étage, S. n. d. 12, rue de Fays, à Roubaix. 89065

2 Chambres Garnies à louer. Adresse Journal. 799364

DEMANDES D'EMPLOI

DIRECTEUR de filature retordage coton Ind. Amérique, Jumeil, 62 ans, 10 ans de pratique fabrication en filature, cherche place. S'adresser: L. Barbier, 84, rue Carpeaux, Roubaix. 17063

Scott et Williams Monsieur de machines Scott et Williams connaissant toute la fabrication, recherche bureaux d'entretien, mise au point et dépannage une journée par semaine. Travail garanti. Écrire au journal init. T.W. 170724

MONSIEUR jeune actif, sérieux, cherche emploi supplémentaire. Écrire aux initiales O.M. au bureau du journal. 4332

JARDINIER 4 branches, libre du juin, cherche journées ou saisonnière. Écrire aux initiales N.Y. au bureau du journal. 799284

Travaux de Copie Bonne dactylo possédant machine à écrire, recherche tous travaux de copie à faire chez elle, au dehors, le soir, après 8 heures. Écrire init. D.V.S. au journal. 89907

FEMME DE CHAMBRE bien au courant service ménage, place. Honn. référ. Adr. J. 170644

Personne sérieuse cherche place près enfants, ville ou campagne. Écr. N.V.V. init. 79922

JEUNE FILLE délicate accompagnant famille à la mer. S'adresser: 65, rue Anchi. Adr. Roubaix. 170844

Trois Tons Plus Claire en 3 Nuits



La Cire des Fleurs Enlève des Années au Visage. En faisant des parfums on a découvert que la pure cire vierge extraite du cœur même des fleurs, possédait la merveilleuse propriété de blanchir la peau. A l'aide de cette substance délicate et d'un blanc crémeux, appelée Cire Aseptique, toute femme peut de son jour à l'autre rapidement se débarrasser de tous tons. Tout ce qui, dans son apparence, est grossier, sombre et riche disparaît et on retrouve le teint clair, doux et lillal de la jeunesse. Quand on applique le soir avant de se coucher, elle pénètre lentement sous la peau et pendant la nuit elle adoucit et détache la couche extérieure et durcie en menues particules qui s'enlèvent quand vous vous lavez le visage, le matin. C'est ainsi que chaque jour se révèle un peu plus la beauté enfouie d'une peau fraîche et neuve. Ne manquez pas d'employer la Cire Aseptique également sur le visage et le cou — ainsi que sur les épaules, les bras et les mains si c'est désirable. Attention, les différences dans la couleur de la peau seraient trop marquées.

Garçon Boulanger Bon premier demandé place. Écrire N.N.N. Journal. 799254

JEUNE FEMME cherche nettoyage toute la journée. 40, rue Pierre-de-Rix, R. 89024

OFFRES D'EMPLOI

JEUNE HOMME Bon valet de chambre-jardinier désire place. Écrire M. Et. L'ANNAÏ, 13, Basse-Croix, à Valenciennes (Belgique). 170770

Servante-Cuisinière dévouée, cherche place. Écrire aux initiales N.Y. au bureau du journal. 799284

Intérim Cuisinière dévouée, place près enfants, ville ou campagne. S'adr. Bd Cambrai, imp. Planchant, 4, R. 170414

FEMME active demande à faire quelques journées, ville ou campagne. S'adr. 1, rue de (Constantine), à Croix. 170394

DAME très bonne famille ayant un commerce cherche occupation commerciale ou surveillance enfants. Écrire S.N.S. au journal. 89073

MENAGE Valet de chambre et cuisinière dem. place. Écr. N.W.W. init. 79925

EMPLOYEE connaissait téléphone et travaux secondaires bureau. 1000 de suite est demandé par usine de Tourcoing. Écrire au journal. 89024

EMPLOYEE est demandée pour travail secondaire bureau, 1000 de suite est demandé par usine de Tourcoing. Écrire au journal. 89024

LINGÈRES 1700 au contrat travail main courante demandé. Référé. Écrire N.W. Journal. 170694

TAILLEUR Couturier, cherche 2000 fr. écritures sans demandes. Valenciennes. Écrire aux initiales N.Y. au bureau du journal. 170414

PEINTRE Couvreur peintre qualifié est demandé pour travaux de peinture. Écrire aux initiales N.Y. au bureau du journal. 170414

NETOYANT en Tissus demande d'habits de 13 à 14 ans. 2600 francs avec références. Écrire A.D.S. au journal. 890734

BOUCHER De demand. un garçon 40, rue de l'Albatre, Roubaix. 79149

OSTENDE HOTEL Cercle Catholique (Patria) d'Annappe. Ouvert toute l'année. Tél. 400, Proprié. Liberté-Lafayette. (16)

Hôtel des Etrangers 62, rue de Flandre, V. n. me. Restaurant carte et prix fixe. Proprié. français. 89024

Pension Florence 7, rue Rogier (2 min. Digue de mer) 40 fr. Cuisine soignée. Arrangement pour familles. (178)

Pension Leopold, 6, B. Rogier. Pension complète à 50 fr. 40 fr. Cuisine soignée. Arrangement pour familles. (178)

Les Papillons 34, Avenue de la Reine. (Tél. 1700) Pension compl. 45 fr. Aout 50 fr. belges. Cuisine soignée et abondante. 1<sup>er</sup> ordre. Arrang. pr. familles. (160)

HOTEL DE FRANCE ET MARION 72, r. Royale, pr. Digue et Kursaal. Conf. mod. Pr. E. Piro. 150

ADELPHI HOTEL TRIANON, 38, Boulevard Van Isseghem. Pension depuis 40 fr. Stations Françaises. (200)

WILDE HOTEL-PENSION. Proprié. A. De Lee. (Tél. 37.59) Excell. cuisine. Prix modérés. Arrangement pour familles. (157)

SAVOY HOTEL WENDUYNE-SUR-MER Restaurant. 1<sup>er</sup> ordre. Cuisine française. Digne service. Prix fixe. Prix modérés. Garage. (136)

Hôtel des Boulevards Vue mer. Arr. tram. Rest. prix fixe. Eau cour. Ch. conf. (26)

HOTEL IMPERIAL Rue de l'Église. Prix Digne, 100 chambres. (147)

HOTEL DU PROGRES Grand-Place, 19 (près de la Digue). Pension. Pension. Cuisine bourgeoise. Confort. Prix modérés. (Téléph. 113).

ROYAL PIER HOTEL Digne de Mer, en face de la Digue. Eau courante chaude et froide dans toutes les chambres. Chauffage central. Bains, toilettes confortables. Prix très raisonnables. Tous les jours un excellent dîner. Proprié: Th. Vandervelde-Van Schoelhaert. (6)

Hôtel Lion de Flandre Rue de l'Église, 167, face à la gare. Garage. (23)

HOTEL MINERVA RESTAURANT à LA CARTE et à PRIX FIXE. Prix modérés. Cuisine française. Ouvert de 8 heures à 10 heures. (31)

HOTEL PAUWELS-D'HONDT Cuisine Digne M. M. Ouvert de 8 heures à 10 heures. Cuisine française. (T. 46). 19

CENTRAL PLAGE 78-80, Digue de Mer, à BLANKENBERGHE. Hôtel et Café Central, 3, Place Bourse, 3, à BRUXELLES. Cuisine et vins renommés. Service rapide. Liti. Garage. (176)

WESTENDE WESTEND PALACE GRAND HOTEL BELLEVUE Les plus beaux hôtels de la Région. Tous les confort. Golf, Tennis, Bains, Kiosque, villas et terrasses à vendre. Piscine et de 6 avants. La Plage la plus saine. (37)

LE ZOUTE LA PLAGE BELGE SANS RIVALE RIGHI HOTEL DERNIER CONFORT 102 PRIX MODERES

A 3 h. 1/2 de Paris VISITEZ LA BELGIQUE et le Gd Duché de LUXEMBOURG Vous y serez le bienvenus SÉJOUR IDEAL DE VACANCES EXCURSIONS NOMBREUSES VIE FACILE ET PEU CHÈRE

Cartes de libre circulation 6 à 15 jours à PRIX RÉDUITS valables sur tout le réseau belge. Villes d'Art: Bruxelles, Anvers, Gand, Bruges, Tournai, Louvain, Malines, Liège, Plages et Stations d'Été: Ostende, Blankenberghe, Le Zoute, Namur, Dinant, etc. Centre de Cures: Spa, Chaudfontaine, Chevron. Sites pittoresques: Ardennes belges et Luxembourgaises, Campine. Tous renseignements et notices illustrées sont envoyés GRATUITEMENT sur l'office des Chemins de fer belges, 14, rue de la Constitution, Paris (2<sup>e</sup>).

Maisons recommandées Lieux de villégiature et Stations balnéaires Maisons recommandées

PROMENADES-VILLEGIATURES STATIONS THERMALES. MONT-NOIR (par Balaton-Nord) RESTAURANT DU LIMBOURG. Lignes agrand. Salle à manger. 200 pers. Eau, gaz, électricité, chauffage central. Garage. Téléphone: 156, rue Jean-Baptiste, Croix. 89619

M. MERLIER, CHEF DE MONT-NOIR PENSION 12 Familles — 211

Pension Deheere-Lovigny MONT CASSEL 14, Grand-Place, Roubaix. Recommandé par familles. Menu soigné pour touristes de passage. — Avril-Novembre. (171)

HOTEL DE L'UNIVERS — PRIX MODERES — 40 chambres confortables. — 204

VACANCES les mois coûteuses dans les 30 stations (Mer, Montagne, Campagne), de VILLEGIA, 22, rue Saint-Martin, Paris. Brochure contre 1 fr. (631)

HOTEL DE L'OCEAN CHAMBRES 7, RUE MAYRAN, 7, REPAS 15. Conf. mod. 18 f. Paris (Assemblée)

HOTEL CENTRAL-MONTY, 4, RUE MONTMARTRE Proximité des grands boulevards. Dernier confort. Téléphone toutes chambres. — Téléph.: Prévoyance 40.70, 40.80, 21.28. Adresse télégraphique: Monty 43 Paris (Prix modérés) 31309

CHEMIN DE FER DU NORD, DE L'ÉTAT ET G<sup>o</sup> ROUENNAISE DE NAVIGATION. FÊTE DE JEANNE D'ARC A ROUEN MAGNIFIQUE ET FACILE EXCURSION A FAIRE par le Nord-Paris. Départ de Roubaix le 13 juillet 1931. 130 kilomètres de parcours sur la Seine. Confortable bateau. Restaurant à bord. De 21 mai au 30 septembre 1931. Billets spéciaux directs pour le Havre, chemin de fer et bateau, aller et retour, sont délivrés au départ des gares du réseau du Nord situés à: Abbeville, Amiens, Arras, Beauvais, Boulogne-sur-Mer, Compiègne, Cambrai, Caen, Calais, Dunkerque, Lille, Laon, Lille, Valenciennes, Roubaix, Saint-Quentin, Tournai, Valenciennes. Consulter page finale du Châssis Nord pour les prix, horaires et conditions spéciales. On peut aussi se procurer aux Voyages de la Presse Française, 46, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix, où se trouvent en vente le guide complet illustré (4 fr.), et des billets pour le voyage en bateau. (202)

HOTEL DE L'UNIVERS 2, Place de la Gare, 2 FEMES & G<sup>o</sup> S.A.L.L. — Transformation complète. — Dernier confort. — Eau chaude et froide dans toutes les chambres. — Salle de bains. Chauffage central. RESTAURANT-BRASSERIE ALSACIENNE PRIX FIXE ET CARTE Dégustation des Bières de Strasbourg Crousbouurg. Prix spéciaux aux voyageurs de commerce. (122)

HOTEL FLAMAND, D'origine confort, Régime, Jardin, terrasse. Eau cour. Chauffage central. Cuisine complète: 35 à 50 fr. (Tél. 1.33). (213)

LA LECHÈRE-LES-BAINS (dans la Savoie) GUERIT: VARICES, PHLEBITES, HÉMATÉRIE. (141)

Taverne Française Sables-Locut, 61, rue Rogier, 61. Apas à la carte. Menu aux 7 fr. 50. Salle pour sociétés. 72400

HOTEL DES NEUF PROVINCES Confort moderne. — Grand garage. — Restaurant rigide. (18)

Balmoral Hôtel 62, rue de la Station, 62. — Restaurant. 1<sup>er</sup> ordre. Cuisine soignée. Eau cour. Chauffage central. Cuisine complète: 35 à 50 fr. (Tél. 1.33). (213)

Hôtel Cosmopolite 62, rue de la Station, 62. — Restaurant. 1<sup>er</sup> ordre. Cuisine soignée. Eau cour. Chauffage central. Cuisine complète: 35 à 50 fr. (Tél. 1.33). (213)

Hôtel de Paris 62, rue de la Station, 62. — Restaurant. 1<sup>er</sup> ordre. Cuisine soignée. Eau cour. Chauffage central. Cuisine complète: 35 à 50 fr. (Tél. 1.33). (213)

PLAGES FRANÇAISES BRAY-DUNES Digne de Mer. Cuis. soign. (81)

Hôtel Vroland M. DEBIE, Succ<sup>r</sup>. Place de la Gare. — Confort mod. Prix mod. Tél. 30. (71)

MODERN HOTEL Digne de Mer. — Téléphone 14. H. Vandebrouck. — Arrangement pour familles. — Pension à partir de 35 francs. (173)

INTERNATIONAL HOTEL BOULEVARD INTERNATIONAL Digne de Mer. — Vue sur la mer. — Tout le confort moderne. — Électricité. — Eau courante chaude et froide. — Salles de bains. — Chauffage central. — Garage. — Téléph. n<sup>o</sup> 27. Prix spéciaux avant juillet et au saison. (175)

Hôtel de la Plage MALO-TERMINUS Téléphone: 231. Pension complète 30 à 32.50. (152)

NOUVEL HOTEL DES DUNES (1717 Dunk.) Restaurant tout l'année. Garage. Chambres confort. J. Hanon. Pr. (164)

HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue Terminus, ROSENDAEL T. 16.71. Arrang. pour famille. Pas de taxe de séjour. (54)

HOTEL DU CASINO Digne de Mer. — Pension avec chambre de 40 à 50 francs. — Garage. — Tél. 10.59 Dunkerque. Cl. Bocheb. Dir.-Prop. (48)

HOTEL FLOREAL Restaurant 35, Av. de Calais. Prix spéciaux avant 15 juillet et en saison. Arrang. pr. familles. Spécial. pr. société, et banq. (116)

Pension Printania Avenue de la Mer, près Digue. — Vue sur mer. Conf. mod. — Prix spécial s<sup>r</sup> séjour. Garage. Vue magnifique. Proprié. Pr. 16.80. (130)

A la Ville de Roubaix PENSION DE FAMILLE. 24, Avenue Ad. Geeraert. Chamb. conf. Pension depuis 25 fr. Arrangement s<sup>r</sup> séjour. (31)

CASINO DE CALAIS face à la mer. Café glacier. Théâtre-Dancing. Salon de jeux. (160)

Restaurant Davoust 19, Place d'Armes, T. 13.72. Cuisine soignée. Prix mod. Pension. 50137

Hôtel de la Plage SANGATTE (P. de C.). Vue unique sur la mer. Pension de famille de 35 à 40 fr. — Cuisine bourg. Salle de bains. Garage. Ouvert 1<sup>er</sup> Année Tél. T. (143)

Hôtel de la Paix 3, rue de la Gare. — Cuisine bourgeoise. Pension. Arrang. pr. famille. Garage. (70)

CASINO DE WIMEREUX Station Climatique (P. de C.). Ouvert le 5 juillet. Direction: P. A.M.A.T. Tél. 55. (4)

HOTEL DES PROMENEURS. Dernier confort. Arrangement pour familles. Rue Carnot. Proprié: Vasseur-Voiparis. (3)

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE CARLTON 1<sup>er</sup> ordre, face mer. Pension depuis 75 fr. — Prix spéciaux pour familles. (122)

HOTEL BRISTOL 100 ch. 50 salles bains. Eau cour. Chauffage central. A partir 75 fr. Pension et taxe comprise. (185)

ROBERT'S HOTEL, 68, rue de Londres. (Tél. 408). Charles de France, Proprié. Pension dep. 50 fr. Confort. Bonne cuisine. (181)

BALMORAL Hotel-Restaurant, 37, rue de Paris. Grand confort. Depuis 50 fr. taxe comprise. (179)

La Chaumière TREPIED (près Paris-Plage) 54 branches au feu de bois, eau courante, chauffage central. A partir 75 fr. Pension et taxe comprise. (183)

PENSION SAINT-ANTOINE. Restaurant. Prix modérés. — Cuisine et café renommés. Chambres confortables. (194)

CLIFF-HOUSE PENSION DE FAMILLE. HOTEL-RESTAURANT Flavius: près l'église, situation unique, jardin d'agrément. (145)

Hôtel du Nord Pension de famille. Prix spéc. pr. séjour. Cuisine bourg. Eau chaude et froide. (187)

PLAGE SUPÈRE, à 3 h. de Calais. Appartements 1.500 à 3.000 fr. TERRAINS dep. 200 fr. M. Vasseur, Tél. 52. (172)

LA PARISIENNE (VACANCES ECONOMIQUES, 7 bis, rue Guilleminot, PARIS (14<sup>e</sup>)). 5 établissements balnéaires. Demander la notice (timbre pour réponse). (202)

LE TREPONT (Seine-Inf.) Logement. Chambre et cuisine de meubles. — Eau, électricité, gaz et ascenseur. — Prix spéciaux en juin. (193)

Maison Z. Levillain Logement. Chambre et cuisine de meubles. — Eau, électricité, gaz et ascenseur. — Prix spéciaux en juin. (193)

Hôtel du Commerce EU (près Le Trepont-Mer) Séjour idéal. Proximité mer et forêt. — Tout confort. — Pension depuis 55 fr. — Garage. — Téléph. 25. Tram Trepont-Mer. (198)

Royal Bellevue En bordure Plage. 125 chamb. 50 bains. Arr. après soirée. dep. 55. Saison dep. 75. (118)

JUN. DINARD MICHELET depuis 45 fr. JUN. DINARD HOTEL DE LA MER 55 fr. JUN. DINARD CRYSTAL 60 fr. JUN. PARAME BRISTOL depuis 40 fr. (12)

DINARD AGENCE DERRENNIC (Tél. 2.03). — VENTE et LOCATION VILLAS, CHATEAUX, etc. (170)

Hôtel de la Plage LESCONIL (Finistère) Magn. Vue sur la mer. Superbe vue sur l'Océan. Eau courante, électricité, Garage. Téléphone. Cuisine renommée au beurre frais. — Prix modérés. — Service d'auto-taxi entre Pont-l'Abbé et Lesconil. (208)

PLAGES BELGES LA PANNE 117, Avenue de la Mer (Téléph. 194)

Hôtel à la Ville de Gand Pension famille. — Cuisine bourgeoise. — Prix modérés. (214)

Pension P'tit Quinquin 10, rue de la Mer (Téléph. 102). — Mai et juin 50 fr. et 55 fr. (135)

Pension Mabel Rue des Oyat, coin boulevard de Danekerque. — Vue sur tennis et sur mer. — Cuisine bourgeoise. Prix modérés. Arrang. pour familles. (187)

Hôtel des Touristes J. Lorrain-Oghe, 50, Boulevard de l'Europe. — Cuisine bourgeoise. — Arrangement pour familles. (187)

EXCELSIOR HOTEL Pension de famille. — 40 chamb. Eau cour. Salles de bains. Cuisine soignée. Prix modérés. (02)

HOTELS TEIRLYNCK. — Digue de Mer OUVERTS TOUT L'ANNÉE. — TOUT CONFORT Téléphone La Panne 25 et 803. — Coudy 4

MIDDELKERKE SUBMER, près d'OSTENDE BAINS GRATUITS. CASINO - TENNIS - GOLF. Demandes prospectus à l'Administration Communale. (139)

Hôtel Victoria Pension confortable. Eau courante. Cuisine soignée. Prix modérés. (202)

Hôtel l'Espérance 69, Avenue Leopold. — Avril, Mai, Juin, Penn. 30 fr. français. (42)

HOTEL-PENSION MARIE-JOSE DES DUNES Cuisine soignée. — Prix modérés. — Garage gratuit. (212)

PASSEZ VOS VACANCES A OSTENDE LA REINE DES PLAGES DU LITTORAL BELGE RESIDENCE ROYALE

Son Kursaal unique. — Sa plage de sable fin. Ses bains de mer. — Sa cure hydro-minérale. Ses deux hippodromes. — Toutes les attractions. Tous les sports. — Les concours de jeux de plage pour les enfants. — Ses hôtels luxueux. Son promenoir de 15 kilomètres de longueur.

SÉJOUR IDEAL - EAU POTABLE DE LA VALLEE DU HOUYOU Installations sanitaires modernes

Bureau de renseignements: 10, place d'Armes, 10 Renseignements gratuits - Joindre timbre pour réponse

SPLENDID HOTEL 400 lits HOTEL DE LA PLAGE 400 lits HOTEL MAJESTIC 250 lits Hôtel-Kursaal BEAUSITE 150 lits A. DECLERCK & C<sup>o</sup> Hôtels de premier ordre. — Les mieux situés

HOTEL-PENSION MIRABEAU Rue du Mont Kemmel, 25 RESTAURANT d'été. Cuisine soignée. Eau cour. Chauffage central. Arrang. pr. familles. Salle de bain. Garage. Pension complète depuis 50 fr. belges. (36)

Queen's Hôtel 1, rue Rodière. — Vue sur mer. Eau cour. Chauffage central. Cuisine soignée. (102)

OSTENDE HOTEL Cercle Catholique (Patria) d'Annappe. Ouvert toute l'année. Tél. 400, Proprié. Liberté-Lafayette. (16)

Hôtel des Etrangers 62, rue de Flandre, V. n. me. Restaurant carte et prix fixe. Proprié. français. 89024

Pension Florence 7, rue Rogier (2 min. Digue de mer) 40 fr. Cuisine soignée. Arrangement pour familles. (178)

Pension Leopold, 6, B. Rogier. Pension complète à 50 fr. 40 fr. Cuisine soignée. Arrangement pour familles. (178)

Les Papillons 34, Avenue de la Reine. (Tél. 1700) Pension compl. 45 fr. Aout 50 fr. belges. Cuisine soignée et abondante. 1<sup>er</sup> ordre. Arrang. pr.